Contract No. 2021000286

Purchasing Office — Bureau des Achats:

Canada Border Services Agency Agence des services frontaliers du Canada 355 North River Road - 355 ch. River nord 17th Floor - 17ieme étage Ottawa ON K1A 0L8

Title - Sujet:

ProServices - Stream 8.8 - Staffing Consultant, Level 3

Contract No. -- Nº du contrat :

2021000286

Contract --- Contrat

Your proposal is accepted to sell to Her Majesty the Queen, in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein. referred to herein or attached hereto, the goods and/or services, or construction listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out thereof.

Nous acceptons votre proposition de vendre à sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes, et aux annexes ci-jointes, les biens, et/ou les services ou la construction énumérés dans les présentes, et sur toute feuille ci-annexée, au(s) prix indiqué(s).

D.D.P. --- D.D.P. :

Destination of Goods, Services, And Construction — Destination des biens, services et construction

See herein — voir aux présentes

Involces to be sent to — Factures envoyer à :

Contracting Authority — Autorité contractante :

Canada Border Service Agency Agence des services frontaliers du Canada vendors-fournisseurs@cbsa-asfc.gc.ca

The Vendor/Firm hereby accepts/acknowledges this contract — Le fournisseur/enfrenzeneur accepte/accuse réception du présent contrat :

Signature

10 June 2020

E-Mail Address — Courriel:

Marie-France Rioux Telephone No. - No de

téléphone:

343-551-6902

Marie-France.Rioux@cbsa-asfc.gc.ca

Total Estimated Cost (HST incl.) /Coût total estimatif (TVH ind.):

\$24,295.00

CAD

Currency Type -

Genre de devise :

Vendor / Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

Name, title of person authorized to sign (type or print) --

Nom et tire du signataire autorisé (caractère d'impression)

PLEIAD CANADA INC 487 Edgeworth Ave Ottawa, ON K2B 5L2 Telephone: 613-722-9902 G/HST Number 870470143RT0001

LAURIE MORIN

breweigh

E60ZT-180027/123/ZT

Signed for the President by — Signé pour le Président par :

CLEROUX Digitally signed by CLEROUX NANCY

Date: 2020.06.10

P2:35:52 -04'00'

Fax No. — No de télécopleur :

Name and Position Title --- Nom et Titre du poste

Nancy Cleroux

A/Team Leader, Strategic Procurement Division (SPD)

Canada Border Services Agency

Contract No. 2021000286

ANNEX "D" - NON-DISCLOSURE AGREEMENT

pegiven access to information by or on behalf of Canada in connection with the Work, pursuant to Contract Serial No. 2021 Contract of Canada in connection with the Work, pursuant to Contract Serial No. 2021 Contract Seria

Lagree that I will not reproduce, copy, use, divuige, release or disclose, in whole or in part, in whatever way or form any information described above to any person other than a person employed by Canada on a need to know basis. I undertake to safeguard the same and take all necessary and appropriate measures, including those set out in any written or oral instructions issued by Canada, to prevent the disclosure of or access to such information in contravention of this agreement.

also acknowledge that any information provided to the Contractor by or on benalf of Canada must be used solely for the purpose of the Contract and must remain the property of Canada or a third party, as the case may be. I agree that the obligation of this agreement will survive the completion of the Contract Serial No... 7071000286

Signature

June 10/20



Contract No. 2021000286

Purchasing Office — Bureau des Achats:

Canada Border Services Agency Agence des services frontaliers du Canada 355 North River Road - 355 ch. River nord 17th Floor – 17ieme étage Ottawa ON K1A 0L8

ProServices - Stream 8.8 - Staffing Consultant, Level 3

Contract No. — Nº du contrat :

2021000286

Title — Sujet:

Contract — Contrat

Your proposal is accepted to sell to Her Majesty the Queen, in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and/or services, or construction listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out thereof.

Nous acceptons votre proposition de vendre à sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes, et aux annexes ci-jointes, les biens, et/ou les services ou la construction énumérés dans les présentes, et sur toute feuille ci-annexée, au(s) prix indiqué(s).

D.D.P. — D.D.P. :

Destination of Goods, Services, And Construction -Destination des biens, services et construction

See herein — voir aux présentes

Invoices to be sent to — Factures envoyer à :

Canada Border Service Agency Agence des services frontaliers du Canada vendors-fournisseurs@cbsa-asfc.gc.ca

The Vendor/Firm hereby accepts/acknowledges this contract — Le fournisseur/entrepreneur accepte/accuse réception du présent contrat :	Contracting Authority — Au Marie-France Rioux	itorité contractante :
	Telephone No. — No de téléphone:	Fax No. — No de télécopieur :
Signature Date	343-551-6902	
	E-Mail Address — Courriel:	
	Marie-France.Rioux@cbsa-	asfc.gc.ca
Name, title of person authorized to sign (type or print) — Nom et tire du signataire autorisé (caractère d'impression)	Total Estimated Cost (HST incl.) /Coût total estimatif (TVH incl.):	Currency Type – Genre de devise :
	\$24,295.00	CAD

Vendor / Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

PLEIAD CANADA INC 487 Edgeworth Ave Ottawa, ON K2B 5L2 Telephone: 613-722-9902

G/HST Number 870470143RT0001

E60ZT-180027/123/ZT

Signed for the President by — Signé pour le Président par :

_EROU Digitally signed by **CLEROUX NANCY** Date: 2020.05.27 13:20:35 -04'00'

Name and Position Title --- Nom et Titre du poste

Nancy Cleroux

A/Team Leader, Strategic Procurement Division (SPD)

Canada Border Services Agency

Contract No. 2021000286

TABLE OF CONTENTS

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	3
6.1. Security Requirements	3
6.2. Statement of Work	4
6.3. Standard Clauses and Conditions	4
6.4. Term of Contract	4
6.5. Authorities	4
6.6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants	5
6.7. PAYMENT	5
6.8. METHOD OF PAYMENT	6
6.9. Time Verification	6
6.10. Invoicing Instructions	6
6.11. NO RESPONSIBILITY TO PAY FOR WORK NOT PERFORMED DUE TO CLOSURE OF GOVERNMENT OFFICES	6
6.12. CERTIFICATIONS COMPLIANCE	7
6.13. APPLICABLE LAWS	7
6.14. Priority of Documents	7
6.15. Translation of Documentation	7
6.16. Replacement of Specific Individuals	7
6.17. Ownership	8
6.18. IDENTIFICATION PROTOCOL RESPONSIBILITIES	
6.19. LIABILITY	
6.20. Intellectual Property Infringement and Royalties	
6.21. Contract Recourse Mechanism	10
ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK	12
ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT	15
ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	16
ANNEX "D" — NON-DISCLOSLIRE AGREEMENT	20

Contract No. 2021000286

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

Delivery Requirements Outside a Comprehensive Land Claims Settlement Area

The Contract is not to be used for deliveries within a Comprehensive Land Claims Settlement Area (CLCSA). All requirements for delivery within a CLCSA are to be processed individually.

6.1. Security Requirements

The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Contract.

Common Professional Services Security Requirement Check List #33 Security Clauses:

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS) with approved Document Safeguarding at the level of **Protected B**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to protected information, assets or work site(s) must EACH hold a valid **Reliability Status**, granted or approved by the CISD/PWGSC
- 3. The Contractor must not utilize its Information Technology systems to electronically process, produce or store protected information until the CISD/PWGSC has issued written approval. After approval has been granted or approved, these tasks may be performed up to the level of **Protected B**
- 4. Subcontracts which contain security requirements are not to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition)

6.1.2. Additional Security Requirements

The CBSA, will conduct its own personnel Reliability Status assessment of the Contractor (specifically the Contractor personnel), which is allowed under the Treasury Board Secretariat of Canada's (TBS) "Security and Contracting Management Standard" and the Policy on Government Security – Personnel Security Standard. Reliability Status assessment conducted by the CBSA will include a credit check.

If the Contractor (specifically the Contractor personnel), has already been screened under the TBS Policy on Government Security - Personnel Security Standard, the Contractor (specifically the Contractor personnel), will still undergo a security screening process to be conducted by the CBSA.

The credit check and fingerprinting*, if required, will be performed by an authorized security official with the CBSA's "Personnel Security Screening Section" (PSSS), which is independent of the Public Works and Government Services Canada's (PWGSC), "Canadian and International Industrial Security Directorate" (CIISD).

Until the credit check, fingerprinting* (if required) and all other security screening processes required have been completed and the Contractor (specifically the Contractor personnel) is deemed suitable by the CBSA, the Contractor (specifically the Contractor personnel) will not be permitted access to Protected / Classified information or assets, and further, will not be permitted to enter sites where such information or assets are kept.

Contract No. 2021000286

*Fees are applicable. Fingerprinting, if required, will be at the Bidder's cost.

6.2. Statement of Work

This Contract is being issued for the requirement of Professional Services Recruiting for the Canada Border Services Agency under the ProServices Supply Arrangement (SA) method of supply which specifically covers requirements for below the NAFTA threshold (including taxes, travel and living, amendments, etc.). The work to be performed is detailed under Appendix "A" Statement of Work.

6.3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1. General Conditions

<u>2010B</u> (2018-06-21), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

6.3.2. General Conditions - Modification

The Contractor must obtain from its employee(s) or subcontractor(s) the completed and signed non-disclosure agreement, attached at Annex D , and provide it to the Contracting Authority before they are given access to information by or on behalf of Canada in connection with the Work.

6.3.3. Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12), Personal Information, apply to and form part of the Contract.

6.4. Term of Contract

6.4.1. Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to August 31, 2020 inclusive

6.5. Authorities

6.5.1. Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Marie-France Rioux Title: Contracts Officer

Organization: Canada Border Services Agency

Directorate: Finance and Corporate Management Branch Address: 355 North River Road, Tower B, 17th Floor

Ottawa, ON K1A 0L8

Telephone: 343-551-6902

E-mail address: Marie-France.Rioux@cbsa-asfc.gc.ca

Contract No. 2021000286

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2. Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: Blair Hurd

Title: Assets Manager, Materiel Management

Organization: Canada Border Services Agency Address: 355 North River Road, Tower B

Ottawa, ON K1A 0L8

Telephone: 343-291-5237

E-mail address: Blair.Hurd@cbsa-asfc.gc.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3. Contractor's Representative

Name: Laurie Morin Title: President

Organization: PLEIAD CANADA INC. Address: 487 Edgeworth Ave Ottawa, ON K2B 5L2

Telephone: 613-722-9902

E-mail address:

6.6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7. Payment

6.7.1. Basis of Payment

The Contractor will be paid for the Work performed, in accordance with the Basis of Payment at Annex B, to a limitation of expenditure of *\$21,500.00*. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

6.7.2. Limitation of Expenditure

Contract No. 2021000286

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed *\$ 21,500.00*. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.8. Method of Payment

SACC Manual Clause H1008C (2008-05-12), Monthly Payment

6.9. Time Verification

SACC Manual Clause C0711C (2008-05-12), Time Verification

6.10. Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

All invoices must be submitted using the following method (only one copy of the invoice should be sent to the Agency):

Email: Only legible electronic (PDF, Word, Excel) files will be accepted; all others will be returned.

<u>vendors-fournisseurs@cbsa-asfc.gc.ca</u> This email address is to be used for submitting invoices and for payment status inquiries.

Direct Deposit:

The Government of Canada will soon be phasing out federal government cheques; we strongly encourage Businesses that supply goods and services to the Government of Canada to enrol in direct deposit for account payable.

Please contact $\underline{\text{ca-ci@cbsa-asfc.gc.ca}}$ to obtain additional information, to confirm direct deposit enrolment process and the steps to be followed.

IMPORTANT NOTE: If a supplier omits any required information pertaining to payment processing from the invoice, the invoice will be returned at the discretion of the CBSA and will not be paid until valid payment referencing is provided.

6.11. No responsibility to pay for work not performed due to closure of Government offices

a. Where the Contractor, its employees, subcontractors, or agents are providing services on government premises under the Contract and those premises are inaccessible because of the evacuation or closure of

Contract No. 2021000286

government offices, and as a result no work is performed, Canada is not responsible for paying the Contractor for work that otherwise would have been performed if there had been no evacuation or closure

b. If, as a result of any strike or lock-out, the Contractor or its employees, subcontractors or agents cannot obtain access to government premises and, as a result, no work is performed, Canada is not responsible for paying the Contractor for work that otherwise would have been performed if the Contractor had been able to gain access to the premises

6.12. Certifications Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.13. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.14. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4008(2008-12-12), Personal Information;
- (c) the general conditions 2010B (2018-06-21), Professional Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) Supply Arrangement Number E60ZT-180027/123/ZT and
- (g) the Contractor's bid dated April 15, 2020

6.15. Translation of Documentation

The Contractor agrees that Canada may translate in the other official language any documentation delivered to Canada by the Contractor that does not belong to Canada. The Contractor acknowledges that Canada owns the translation and that it is under no obligation to provide any translation to the Contractor. Canada agrees that any translation must include any copyright notice and any proprietary right notice that was part of the original. Canada acknowledges that the Contractor is not responsible for any technical errors or other problems that may arise as a result of the translation.

6.16. Replacement of Specific Individuals

- 1. If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:

Contract No. 2021000286

- a. the name, qualifications and experience of the proposed replacement
- b. proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable
- 3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the Work does not relieve the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

6.17. Ownership

- 1. Unless provided otherwise in the Contract, the Work or any part of the Work belongs to Canada after delivery and acceptance by or on behalf of Canada.
- 2. However if any payment is made to the Contractor for or on account of any Work, either by way of progress or milestone payments, that work paid for by Canada belongs to Canada upon such payment being made. This transfer of ownership does not constitute acceptance by Canada of the Work or any part of the Work and does not relieve the Contractor of its obligation to perform the Work in accordance with the Contract.
- 3. Despite any transfer of ownership, the Contractor is responsible for any loss or damage to the Work or any part of the Work until it is delivered to Canada in accordance with the Contract. Even after delivery, the Contractor remains responsible for any loss or damage to any part of the Work caused by the Contractor or any subcontractor.
- 4. Upon transfer of ownership to the Work or any part of the Work to Canada, the Contractor must, if requested by Canada, establish to Canada's satisfaction that the title is free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. The Contractor must execute any conveyances and other instruments necessary to perfect the title that Canada may require

6.18. Identification protocol responsibilities

The Contractor will be responsible for ensuring that any of its resources, representatives or subcontractors complies with the following self-identification requirements:

- a. Contractors who attend a Government of Canada meeting (whether internal or external to Canada's offices) must identify if they are a Contractor prior to the commencement of the meeting, to ensure that each meeting participant is aware of the fact that the individual is not a Government of Canada employee;
- b. During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor must be clearly identified at all times as being a Contractor;
- c. If a Contractor requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify him or herself as a Contractor in all electronic mail including the signature block as well as under "Properties". This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation;
- d. If Canada determines that the Contractor are in breach of any obligation stated in this clause, upon written notice from Canada the Contractor must submit a written action plan describing the corrective measures it will implement to eliminate the recurrence of the problem. The Contractor will have five working days to deliver the action plan to the Client or the Contracting Authority, and twenty working days to rectify the underlying problem; and

Contract No. 2021000286

e. In addition to any other rights it has under the Contract, Canada may terminate the Contract for default if the corrective measures required of the Contractor described above are not met.

6.19. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

6.20. Intellectual Property Infringement and Royalties

- 1. The Contractor represents and warrants that, to the best of its knowledge, neither it nor Canada will infringe any third party's intellectual property rights in performing or using the Work, and that Canada will have no obligation to pay royalties of any kind to anyone in connection with the Work.
- 2. If anyone makes a claim against Canada or the Contractor concerning intellectual property infringement or royalties related to the Work, that Party agrees to notify the other Party in writing immediately. If anyone brings a claim against Canada, according to <u>Department of Justice Act</u>, R.S., 1985, c. J-2, the Attorney General of Canada must have the regulation and conduct of all litigation for or against Canada, but the Attorney General may request that the Contractor defend Canada against the claim. In either case, the Contractor agrees to participate fully in the defence and any settlement negotiations and to pay all costs, damages and legal costs incurred or payable as a result of the claim, including the amount of any settlement. Both Parties agree not to settle any claim unless the other Party first approves the settlement in writing.
- 3. The Contractor has no obligation regarding claims that were only made because:
 - a. Canada modified the Work or part of the Work without the Contractor's consent or used the Work or part of the Work without following a requirement of the Contract; or
 - b. Canada used the Work or part of the Work with a product that the Contractor did not supply under the Contract (unless that use is described in the Contract or the manufacturer's specifications); or
 - c. the Contractor used equipment, drawings, specifications or other information supplied to the Contractor by Canada (or by someone authorized by Canada); or
 - d. the Contractor used a specific item of equipment or software that it obtained because of specific instructions from the Contracting Authority; however, this exception only applies if the Contractor has included the following language in its own contract with the supplier of that equipment or software: "[Supplier name] acknowledges that the purchased items will be used by the Government of Canada. If a third party claims that equipment or software supplied under this contract infringes any intellectual property right, [supplier name], if requested to do so by either [Contractor name] or Canada, will defend both [Contractor name] and Canada against that claim at its own expense and will pay all costs, damages and legal fees payable as a result of that infringement." Obtaining this protection from the supplier is the Contractor's responsibility and, if the Contractor does not do so, it will be responsible to Canada for the claim.

Contract No. 2021000286

- 4. If anyone claims that, as a result of the Work, the Contractor or Canada is infringing its intellectual property rights, the Contractor must immediately do one of the following:
 - a. take whatever steps are necessary to allow Canada to continue to use the allegedly infringing part of the Work; or
 - b. modify or replace the Work to avoid intellectual property infringement, while ensuring that the Work continues to meet all the requirements of the Contract; or
 - c. take back the Work and refund any part of the Contract Price that Canada has already paid.

If the Contractor determines that none of these alternatives can reasonably be achieved, or if the Contractor fails to take any of these steps within a reasonable amount of time, Canada may choose either to require the Contractor to do (c), or to take whatever steps are necessary to acquire the rights to use the allegedly infringing part(s) of the Work itself, in which case the Contractor must reimburse Canada for all the costs it incurs to do so.

6.21. Contract Recourse Mechanism

A potential supplier that has concerns regarding a federal procurement process is encouraged to first contact the **government institution that issued the Contract**. The fact that an objection is first directed to a government institution does not prevent a potential supplier from seeking recourse elsewhere. Should a Supplier wish to seek recourse outside of the issuing government institution, please refer to the <u>Recourse Mechanisms</u> page on the Buyandsell.gc.ca website and the clause below.

a) Canadian International Trade Tribunal

A supplier may have recourse with the Canadian International Trade Tribunal (CITT) provided:

- The procurement is covered by at least one trade agreement;
- There is a perceived breach to a trade agreement obligation; and
- The complaint is filed with the CITT no later than 10 working days after the day on which the basis of the complaint became known or reasonably should have become known.

For more information on CITT and its rules and procedures, please refer to: Canadian International Trade Tribunal.

b) Office of the Procurement Ombudsman

A supplier may have recourse with the Office of the Procurement Ombudsman provided:

- The contract has been awarded;
- Complainant is a Canadian supplier;
- Complaint is filed in writing, within 30 working days after public notice of the award of the contract; and
- A complaint regarding the award of a contract with a value less than \$25,300 for goods or less than \$101,100 for services.

For more information on the Procurement Ombudsman rules and procedures, please refer to: Office of the Procurement Ombudsman.

A supplier may also have recourse to the Federal Court of Canada or the Provincial Superior Courts.

c) Office of the Procurement Ombudsman - Dispute Resolution

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to or arising from the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 10 working days, each party hereby consents to fully participate in and bear the cost of mediation led by the Procurement Ombudsman pursuant to Subsection 22.1(3)(d) of the *Department of Public Work and Government Services Act* and Section 23 of the *Procurement Ombudsman Regulations*.

Contract No. 2021000286

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169, by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca, or by web at www.opo-boa.gc.ca.

d) Office of the Procurement Ombudsman — Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by the complainant respecting the administration of the Contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met.

To file a complaint, the Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at www.opo-boa.gc.ca.

Contract No. 2021000286

ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

Objective

The Canada Border Service Agency's (CBSA) Materiel and Assets Management and Strategic Procurement Division requires the professional services of a Senior Staffing Consultant (herein after referred to as SSC) to provide advice, guidance and assistance in overseeing a national recruitment strategy focused on three streams at the PG-01 level; one for Fleet Management; one for Strategic Procurement and the other for Materiel Management.

Background

Materiel and Assets Management and Strategic Procurement are in the midst of major undertakings regarding the management and oversight of assets and procurement including nationalization of fleet management and procurement services.

The plan is to develop strategies and an organization that will support the sound life cycle management and national oversight of critical assets and procurement initiatives required by the CBSA. Materiel and Assets Management and Strategic Procurement continue to tactically align its ideas with initiatives and priorities of the CBSA to optimally support border transformation and program integrity, providing intelligent solutions and services to Government and the Public.

The development of these strategies and efforts to build this new organization will require the recruitment of key resources to support the nationalization efforts.

Scope

Provide staffing support and advice on a national, three-stream, PG-01 recruitment processes and to create national pools of qualified candidates.

Objectives of the Requirement

The CBSA requires staffing processes to be run to support the recruitment of at least seven (7) PG-01 Fleet Specialists; potentially three (3) Materiel and Assets Management Specialists; and an anticipatory process for procurement specialists.

The organization is seeking the professional services of ProServices stream 8.8 Staffing Consultant to manage and execute a staffing process.

The SSC is required to assist in the creation of a national pool of qualified candidates. These services include the provision of advice and support throughout the process as well as a comprehensive report describing the results of each candidate at each stage of the evaluation process in collaboration with a Selection Board that will be created for this purpose.

Requirements

Tasks, Activities, Deliverables and Milestones

Preparation:

- Ramp up on processes (meetings and reading)
- Review and update SOMCs
- Create advertising material with HR
- Complete a master rating guide for the processes, including all relevant grids
- Coordinate the approval of all major documents

Contract No. 2021000286

Material:

- Develop test materials
- Develop interview guides
- Develop reference check guides
- Develop any other relevant material required for evaluation

Process Deliverables:

- Screen all resumes
- Screen qualified applicants
- Coordinate and execute tests
- Mark the tests
- Create a list of candidates to be interviewed
- Participate on the interview panel
- Gather and collate interview results
- Complete the reference checks
- Coordinate the gathering of results
- Complete informal discussions as requested by unsuccessful candidates

Documentation:

- Document all results provided in a manner acceptable to HR or the completion of the process
- Submit documentation to HR

The senior consultant(s) will be responsible for the delivery of the mentioned activities in collaboration and coordination with Human Resources at the CBSA.

The CBSA understands that the following are not included in the scope of work associated to this contract:

- Scheduling the interviews
- Escalated informal discussions as required
- The completion of the staffing documentation (HR Request Forms)
- Coordination and completion of language testing as required
- Translation of all documents as required (including, but not limited to all invitations, examinations interview questions, reference questions)

Travel

The CBSA national process will originate from and be managed in the National Capital Area therefore no travel is expected or planned for this undertaking.

Language of Work

The Senior Staffing Consultant will be supported by CBSA resources should a candidate request an interview in French.

Contract No. 2021000286

Client Support

If required, Materiel and Assets Management and Strategic Procurement would provide a laptop (CBSA user ID, internal password and workstation) and other materials as required in order to process, store, and/or transmit CBSA data on the CBSA network during the contract. Most of the work will be done off site. When onsite the contractor will be escorted by CBSA personnel.

Level of Effort

The estimated level of effort for this contract is 43 days between contract award and August 31, 2020.

Contract No. 2021000286

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

The inclusion of volumetric data in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's usage of the services described will be consistent with this data.

No. of Resources	Category	Level of Expertise	All-inclusive fixed Per-Diem Rate	Volumetric Data (estimated)	Total
			А	В	C= A x B
1	8.8 Staffing Consultant	Level 3 – Senior	\$		\$21,500.00
			Total Pri	ce (excluding taxes):	\$21,500.00

Definition of a Day/Proration:

A day is defined as 7.5 hours exclusive of meal breaks. Payment will be for days actually worked with no provision for annual leave, statutory holidays and sick leave. Time worked which is more or less than a day will be prorated to reflect actual time worked in accordance with the following formula:

(Hours worked \times applicable firm per diem rate) \div 7.5 hours.

- i. All proposed personnel must be available to work outside normal office hours during the duration of the Contract.
- ii. No overtime charges will be authorized under the Contract. All time worked will be compensated according to paragraph above.

Contract No. 2021000286

ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

		сомм	ON-PS-SRCL#33	
			Contract Number / Numero au ci	ntrat
	it Gouvernement ou Canada	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 150000000	
	V.3 V.03 10 10		A Security Class Aceton / Class Aceton i	12. 0.8.0.174A
			UNGLASS FED	
	e	ECURITY REQUIREMENTS CHE	CK LIST (SRČL)	
	LISTE DE VÉRIEI	CATION DES EXIGENCES RELA	ITIVES À LA SECURITÉ (LVERS)	
	All of Markett Ar	INSORMATION CONTRACTUS LE	2. Brand⊵ or Directorate / Direction gal	nerate ou Girection
Ministère ou organisme gr	ouvernemental d'origine	CLASS	- Czynotyóllaise	Δ
Subsectoracs Number / N	lumero du contrat de so	sus tradance 3 b) Nagre acd /	sagess of Subconfrontly, you of adverse of	Of Paramorth
Brief Description of Work	Breve description du tr			munican 5/2
HR Consu	lknt k	do 18-01 (lampetition —	
NI William supplier regular	access to Controlled G	costs?		✓ No. Companyes
Le fournisseur auraité i				
Education of the Company of the			rovisions of the Technical Data Control	✓ Non □ □
Le fournisseur aura-t-il a		chniques militaires non classifiées qui	sont assujetties aux dispositions du Réglem	ent
sur le contrôle des donn le cale the type of acces		ype d'accès requis		
o 1000 feet a senior and se	amely are mouse are	was to DOOTECTED and or CLASSIF	ED information or ussets?	1 No 7 Yes
Le fournisseur ainsi que	les employes auront-it	, accès à des renseignements ou 9 di	is biens PROTÉGÉS atiou CLASSIFIÉS?	Non [¶] C
Specify the level of aco	vào en utilicant la tablac	or our se trouve à la question 7, ci		
bit Vali the supplier and its	employees (e.g. cleane	rs, maintenance personnel) (equi/# a	mess to restricted access areas? No access	to V No Yes
CONTRATES AND OF	ACCIDION Information	or appeals in narrollast	ccés à des zones d'àccès realreimes? L'acci	Peon 1
Le fournisseur et ses en	ipicyes (p. ex. necloyeu i, a des biecs PROTÉC	urs, personner dienner en haufondiss a SES etrou CLASSIFIES niest pas auto	194	
ci is this a commercial cou	der or de wery requiren	nent with no overnight storage?		V No Yes
S'agit à d'un contrat de r	nessagene ou de livrai:	son commerciale sans entreposaçõe d	e nud?	Non
a) Indicate the type of infor	mation that the supplie	r will be required to access / Indiquer	e type d'information auquel le fournisseur de	
Canada	7	NATO/OTAN	Foreign / Étrar	ger
: Release restrictions / Re	strictions relatives a la	dfusion	•	
No release restrictions	7	All NATO countries	No release restrictions Aucune restriction relativ	. []
Augune restriction relative a la diffusion	Ľ	Tous les pays de l'OTAN	à la diffusion	
Noticeleasable				
Aine pas diffuser				· ·
Restricted to / Limité à		Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à	
Specify country (es) / Précise	er leds) pays	Specify country(les): / Préciser let) pays Specify country(las); / P	reciser le(s) pays
7. C. Level of information / Nive	sau dinformation	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A	
PROTECTED A		NATO NON CLASSIFIÉ	PROTEGÉ A	L_J
PROTEGE A PROTECTED B		NATO RESTRICTED	PROTECTED 8	
PROTEGE B	√	NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉGÉ B	
PROTECTED C		NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C	
PROTEGEC		NATO CONFIDENTIEL	PROTEGE C	
		NATO SECRET	CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIEL		NATO SECRET	CONFIDENTIEL	
SECITET		COSMIC TOP SECRET	SECRET	
SECRET		COSMIC TRES SECRET	SEGRET SEGRET	
TOP SECRET			TOP SECRET TRES SECRET	
TRES SECRET			TOP SECRET (SIGINT	
TOP SECRET (S/GINT)			TRES SECRET (SIGN	
TRES SECRET (SIGINT)			I PES SLOVE (SMS)	<u> </u>
THE SECTION OF THE PROPERTY OF		Securny Classification / Classifica	on de sécurité	
TBS/SCT 350-103(2004/12)		Security Classification / Classifica UNCLASSIFIED	20 100 1 100 1 100 1 100 100 100 100 100	Canada
182/201 330-103(2(x)4/+2)			20 100 1 100 1 100 1 100 100 100 100 100	Canada

Contract No. 2021000286

				OMMON-PS-SRCL#33		
]+[Government of Canada	Gouvernement du Canada		100035	Sumber / Numero du l 839 Ication / Classification UNCLASSIFED	
Viriline sup Le fourniss if Yes, indic Dans Feffin Will the sup Le fourniss Short Title	eur aura-t-il acofs cate the level of set mative, indiquer le coller require acces leur aura-t-il accès (s) of material / Tith Number / Numéro	s to PROTECTED an à des renseignements sativity. niveau de sensibilité : is to extremely sensitiv à des renseignements e(s) abrégé(s) du mate du document	ve INFOSEC information or out a des biens INFOSEC o áriel	ésignés PROTEGES et/ou Ci assets? le nature extrémement délicat		No Yes Non Our
	PERSONAL PROPERTY.	LIER I PARTIE B - PI	ERSONNEL (FOURNISSE) Mau de contrôle de la sécur	ité du personnel requis :		
[2]	RELIABILITY S COTE D€ FIAB	TATUS ILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	None-made	IECRET
	TOP SECRET- TRES SECRET SITE ACCESS	_SGNT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	MATO SECRET NATO SECRET		C TOP SECRET C TRES SECRET
	ACCES AUX El Special comme Commentaires		tor must be under CBSA esco	rt at all time while in CBSA spa	₹	
Dans I PARTIES S/ INFORMAT 11 a) Will to premis Le fou CLASS	'affirmative, le pers IFEGUARDS (SU: TION / ASSETS // e supplier be requi ses? misseur sera-t-il te SIFIES?	RENSEIGNEMENT red to receive and stor nu de recevoir et d'ent	a-b-il esconté? NESURES DE PROTEGIL 3 / BIENS re PROTECTED andlor CLA	DN (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets ignements ou des biens PRO		No Yes
Le fou	misseur sera-t-il te	nu de proléger des re	nseignements ou des blans	COMSEC?		∠ Non L los
eccur: Les ex	production (manuf	ne marmana?		OTED and/or CLASS/FIED mal		No Non Ou
INFORMAT	ION TECHNOLOG	Y (IT) MEDIA / SUF	PPORT RELATIF A LA TECH	NOLOGIE DE L'INFORMATIO	ON (TI)	
inform. Le four	ation or data? masseur sera talben		systèmes informatiques pour	duce or store PROTECTED an traiter, produire ou stocker éle		No Yes
Dispos	rre be an electronic era-t-on d'un lien él nementale?	ink between the suppli ectronique entre le sys	er's IT systems and the gove tème informatique du fournis	mment department or agency? seur et celui du ministère ou de	Tagence	✓ Non Co
188/8073	50-103(2004/12)		Security Classification / C UNCLAS			Canada

Contract No. 2021000286

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the categorytes) and level(s) of safeguarding required at the supplier's safe(s) or premisée. The summary de sauvegande require aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions precedentes sont automatiquement saisses class utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisses dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category PROTECTE CLASSIFIED NATO COMPRETE NA	Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED Sequents completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the susplier's steels of premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement double utiliser le tableau recapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque cartégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions preoblement sold and the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users constituted by the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Consequent / TABLEAU RÉCAPITULATIF La description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bott	Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED Sequents completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the susplier's steels of premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement double utiliser le tableau recapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque cartégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions preoblement sold and the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users constituted by the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Consequent / TABLEAU RÉCAPITULATIF La description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bott	.⊾ ∎ Goxe			* : :	Gouvernem	C-96 C . A C			COMMON	V-PS-S			ber/	Nun	néro du contra Q	t	
Summary Chart / Tableau Récapitulatif Category Profess A B C Conformal Screen Secret Secret Secret Secret Secret Depression of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED andier CLASSIFIED? La decumentation associated to the SRCL be PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associated to this SRCL be PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associate a la presente LVERS serial cells PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associate a la presente LVERS serial cells PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associate a la presente LVERS serial cells PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associate a la presente LVERS serial cells PROTECTED andier CLASSIFIED? La documentation associate a la presente LVERS serial cells PROTECTED andier Securit	Summary Chart / Tableau récapitulatif Category PROTECT A B C Component Component Secret Secret Nato Component Reserve Deprise Des Component Secret Secret Nato Component Secret Deprise No No No No No No No No No N	Summary Chart / Tableau récapitulatif Category PROTECT A B C Component Component Secret Secret Nato Component Reserve Deprise Des Component Secret Secret Nato Component Secret Deprise No No No No No No No No No N	T d Ca	ınac	13		du Canada					(C) 5#5	nny Class					curle	
Categorie A B C Confidential Secret Tate Secret Tate Secret Tate Secret Tate Secret DEPUSION Confidential Tate Secret	Category Cat	Category Cat	For users comple ste(s) or premise Les utilisateurs q nivoaux de sauve For users comple Dans le cas des l	ding ss uine egan ding utis	the i mpli de re the i	form sser equis form rs q	i manually US6 it le formulaire ; aux installatio	e manuell ons du foi se internel le formuli	lement do umisseur (), the sur aire en lig	owent utiliser nmary chart i pne (par inter	le tableau réc is automatical net), les répon	apilulatif ly popula nses aux	ci-dessou ted by you questions	5 DOL	ur inc	gue es t	r, pour chaque corevious core		* 100
A B C COMPONTAL Sesser Sesser Nation NATO NATO COMPONTAL Sesser Sesser Sesser National Componies Sesser Sesser National Composition of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la presente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classification du securité valuation affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classification de sécurité valuation affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classification de sécurité valuation in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité valuation affached to this SRCL be protected and or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	A B C COMPONTAL Secret Secret NATO NATO COMPONTAL Secret Secret Secret National Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Secr	A B C COMPONTAL Secret Secret NATO NATO COMPONTAL Secret Secret Secret National Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Town Secret Secr									NATO						covatc	······································	
A) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail vise par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée c Classification attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Securité dans la case intituée c Classification attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitutée c Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classaffy this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée c Classification affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée c Classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitutée c Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classaffy this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée c Classification affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée c Classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitutée c Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec					COMPONENTAL	1	Secret Tres	PESTACTED NATO	Constants:		Secret Cooks		conto	f		Server	Secret
A) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présent EUERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de sécurité dans la case intitutée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitutée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présent EVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classifly this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présent EVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classifly this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	Acuer	•		.	***************************************		36.4					-					
a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation affached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉD? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTEGEE ét/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée **Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Socurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉD? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTEGÉE et/ou CLASSIFIÉD? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Socurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉD? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTEGÉE et/ou CLASSIFIÉD? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	Companyon Bank		٧									<u> </u>	ŀ			•	
a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec			1			<u> </u>					•						••••••
a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉD? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTECEE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bostom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTEGEE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bostom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTEGEE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	78												<u> </u>	<u> </u>			<u> </u>
attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	La description If Yes, classify Dana Pattions	du li y thi	rava is fo	il vs om b issif	ië par la prése by annotating for le présent	nte UVER the top a formulai	(5 est-elle and botto ire en ind	s de nature Pi vrn in the are Equent le niv	ROTEGEE ## a entitled "Se	ou CLAS scurity C	lassificati	on". ittul	ėc.			Z]No Non	1 1
			La description If Yes, classift Dans l'affirma « Classificatio b) Will the documental	du li y thi vive on di medi bon :	lava is fo , cla e sé tato asso	il vs om t issif icuri in all icee	ié par la prései by annotating fier le présent dé » au haut e tached to this : s à la présente	nte LVER the top; formulai at au bas SRCL te LVERS:	(5 est-elle and botto ire en ind du form PROTEC sera Lelle	orde nature Pi orn in the are Equant le niv ulaire. TED and/or (i PROTEGEE	ROTEGEE «M « entitled "Se veau de sécur CLASSIFIED? E «Mou CLASS	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE?	lassificati la case in	IL TU	••	indic		√No √Non	∟ J¢
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma « Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma « Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent té » au haut e tached to this t s à la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	icaux ica* i	and			√No √Non	
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma ic Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma ic Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent té » au haut e tached to this t s à la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	icaux ica* i	and			√No √Non	∟ J¢
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma c Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma c Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent té » au haut e tached to this t s à la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	∟ J¢
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma ic Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma ic Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent té » au haut e tached to this t s à la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma « Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma « Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent sé » au haut e tached to this s a la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	☐ y
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma « Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma « Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent sé » au haut e tached to this s a la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma ic Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma ic Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent sé » au haut e tached to this s a la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	
			La description If Yes, classift, Dans l'affirma « Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma « Classificatic	du ti y thi stive on di bon : y thi le g stive on di	is fo , cla e sé talo asso s fo SEC , cla e sé	al vs am t issif icuri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	e par la prései by annotating fier le présent sé » au haut e tached to this s a la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL to LVERS: the top a	tS est-elle and botto ire en ind du forma PROTEC sera-t-elle and botto	on in the are signant to nivulaire. TED and/or (PROTECEE om in the are	ROTEGEE «A a entitled "Se veau de sécuri CLASSIFIED? E et/ou CLASSI a entitled "Se	ou CLAS ecurity C rité dans ilFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in lassificati	on" i	and			√No √Non	
BS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité Canadă			La description If Yes, classift, Dans l'affirma « Classift catic b) Will the docur La documental If Yes, classift attachments (Dans l'affirma « Classificatic des pièces joi	du li y thi stive on di meni y thi itive y thi itive in itive	rava s for c sé tation s so s Se s s sé s s sé s s	en tissificani	e par la prései by annotating fier le présent sé » au haut e tached to this s a la présente by annotating T with Atlach	the top a formulai at au bas SRCL be LVERS; the top a ments). If the top a ments at au bas at au	RS est-elle and botto ire en ind du formi PROTEC sera-t-elle and botto ire en ind du formu	or in the are fliquent le nivulaire. TEO and/or (PROTECEE om in the are fliquent le nivulaire et indire	ROTEGEE et/ veau de sécuri CLASSIFIED? cetou CLASSI va entitled "Se veau de sécuri quer qu'il y a c	ou CLAS ecurity C ité dans iFIÉE? ecurity C rité dans des pièc	lassificați la case în lassificați la case în	on" i	and		ET avec	No Non	LJ°

Contract No. 2021000286

			COMMON PS-SRC	L#33	
	3owernement Su Canada		1000	3518	/ Numero du contras \$\frac{1}{2} / Classification de sécurte ASSIFIEO
ART D - AUTHORIZATION / PAR 1. Creatication Project Authority / (i TIE D - AUTORISATIO Charge de projet de l'or	M ganism e			
BLAIK HUKA		Assets	Max	Sugnature	aixid.
613 307 0983	Facsimila No N° de 		Emaladoress Adopse a Hair hurdec	uriei b <u>ya - a</u> ŋ	ega Fb27/2c
Jame (print) - Nom (en lettres moul Kavita Maharaj	#esi	Title - Titre Security Ad	tvisor	Signature	MAHARA
elephone No - N° de téléphone 604-830-7764	Facsmile No N° de	e télécopieur	E-mail address - Adresse o Kavita mahara @cosa gc ca	ourrie	Oste 2020-05-22
5. Are there additional instructions. Desiratructions suppementaire	i (e.g. Security Guide, S es (p. ex. Guide de sécu	ecunty Classific inte, Guide de c	ation Guide) altached?	ont-elles jointe	No Yes
8 Procurement Officer / Agent dia					
izme (crint) - Nom (en lettres moul	wes)	Title - Title		Signature	
Felephone No N° de Wiéphone	Facsimile No N° d	e télécopieur	E-mail address - Adresse	caurriel	Date
ame (print) - Nom (en lettres mou elephone No Nº de téléphone	Facsimile No N° d	Title - Titre	E-mail address - Adress		If, Jacques 0 Deputy segment in Source Income to City Colds, and Consense Income to City Colds, and Consense Income to City Colds and Co
lacques Saumur Contract Security Officer	. 4				
ontract Security Program (Program rublic Services and Procurement (acques Saumur@lpsgc.pwgsc.go elephone (17elephone 613-948-17	mme de sécurité des co Canadaj Services publir I ca 732	ontrats /	nnement Canada		
ontract Security Program (Program rublic Services and Procurement (acques Saumur@lpsgc.pwgsc.go elephone (17elephone 613-948-17	mme de sécurité des co Canadaj Services publir I ca 732	ontrats /	nnement Canada		
ontract Security Program (Program ublic Services and Procurement (acques Saumur@lpsgc.pwgsc.go elephone (17elephone 613-948-17	mme de sécurité des co Canadaj Services publir I ca 732	ontrats /	ninement Canada		
ontract Security Program Program ublic Services and Procurement (acques Saumur@lpsgc-pwgsc.go elephone (Telephone 613-948-17	mme de sécurité des co Canadaj Services publir I ca 732	ontrats /	ninement Canada		
Contracts Security Division Division Contract Security Program Program Program United Services and Procure Services and Procure Services Services 613-948-17 sessmile Télécopieur 613-948-17	mme de sécurité des co Canadaj Services publir I ca 732	ontrats /	nnement Canada		

Contract No. 2021000286

ANNEX "D" - NON-DISCLOSURE AGREEMENT

be given access to info No between Government Services and information conce agreement, informatio or any other informat	ognize that in the course of my work as an employee or subcontractor of	ial nd es, his ice
any information descr undertake to safeguar	reproduce, copy, use, divulge, release or disclose, in whole or in part, in whatever way or for cribed above to any person other than a person employed by Canada on a need to know bas ard the same and take all necessary and appropriate measures, including those set out in an actions issued by Canada, to prevent the disclosure of or access to such information in a gareement.	sis. I
for the purpose of the	hat any information provided to the Contractor by or on behalf of Canada must be used sole ne Contract and must remain the property of Canada or a third party, as the case may be. gation of this agreement will survive the completion of the Contract Serial No.:	·
Signature		
Date		